



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 September 2011
Russian
Original: Spanish

Шестьдесят шестая сессия

Пункт 78 повестки дня

**Уголовная ответственность должностных лиц и экспертов
в командировках Организации Объединенных Наций**

Уголовная ответственность должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

Добавление

Чили

1. Действующее законодательство Чили не предусматривает специальной компетенции Чили осуществлять судебное преследование за преступления, совершенные чилийскими гражданами — должностными лицами и экспертами в командировках Организации Объединенных Наций. Следовательно, законодательную базу Чили необходимо привести в соответствие с положениями резолюции 65/20.
2. Любое изменение законодательства в этой связи должно распространяться только на те случаи, когда совершенное за рубежом преступное деяние признается таковым и в Чили, что согласуется с принципом двойной уголовной ответственности.
3. Поскольку такая поправка затрагивает полномочия судов, она будет иметь форму органического конституционного закона, для утверждения которого потребуется специальный кворум и решение Верховного суда, как предусмотрено статьями 66 и 77 Политической конституции Республики.
4. Статья 6 Органического кодекса о судостроительстве Чили содержит исчерпывающий перечень преступлений, на которые не распространяется принцип территориальной юрисдикции. Действие кодекса распространяется на всех чилийцев, включая граждан, являющихся должностными лицами и экспертами в командировках Организации Объединенных Наций.



5. Согласно этому кодексу, территориальная юрисдикция Чили распространяется на следующие преступления, совершенные за пределами страны: подкуп иностранных должностных лиц, совершенный чилийцем или лицом, постоянно проживающим в Чили; преступления, предусмотренные международными договорами, заключенными с другими державами; изготовление детской порнографии и поощрение детской проституции, если такие деяния угрожают или наносят ущерб половой неприкосновенности или свободе личности чилийца или совершены чилийцем или лицом, постоянно проживающим в Чили.
